

## Gemeinde Lautertal (Odenwald)

### PROTOKOLL

#### über die 28. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung am 11. Dezember 2014

---

Ort:	Heidenberghalle im OT Gadernheim	
Beginn:	19.37 Uhr	
Ende:	22.50 Uhr	
Tagesordnung:	laut Einladung	
Anwesend:	Gemeindevertreter/innen (Anwesenheitsliste als Anlage)	
nicht anwesend/entschuldigt:	SPD-Fraktion:	Wolfgang Helfrich, Mandy Kaffenberger
	CDU-Fraktion:	Fabian Eckstein, Carsten Stephan
	GLL- Fraktion:	Elke Schäfer
	UBL:	Andreas Hoppe

#### 01. Eröffnung und Begrüßung

---

Die Vorsitzende der Gemeindevertretung, Beate Dechnig, eröffnet die 28. öffentliche Sitzung um 19.37 Uhr und stellt die form- und fristgerechte Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Einwände dagegen werden nicht erhoben.

Die Vorsitzende der Gemeindevertretung, Beate Dechnig, begrüßt neben dem Bürgermeister die Mitglieder des Gemeindevorstandes, die Mitglieder der Gemeindevertretung, den Ortsvorsteher von Schannenbach, Herr Harald Lannert, die Presse sowie die Gäste, die an der Sitzung teilnehmen.

Gemeindevertreter Erich Sauer (CDU) stellt den Antrag, den Tagesordnungspunkt 15 vor Tagesordnungspunkt 7 zu beraten.

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **25**      Nein: **0**      Enthaltungen: **0**

Gemeindevertreter Frank Maus (GLL) stellt den Antrag, den Tagesordnungspunkt 7 und 16 sowie Tagesordnungspunkt 12 und 13 gemeinsam zu beraten, aber getrennt abzustimmen.

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **25**      Nein: **0**      Enthaltungen: **0**

## **02. Mitteilungen**

---

Mitteilungen des Bürgermeisters Jürgen Kaltwasser:

1. In seiner Sitzung vom 24. November 2014 befasste sich der Gemeindevorstand mit den notwendigen Pflegearbeiten auf den Friedhöfen innerhalb der Gemeinde Lautertal für das Kalenderjahr 2015. Er beschloss, den Auftrag in Höhe von rund 21.500,00 € wieder der Behindertenhilfe Bergstraße zu erteilen, die diese Arbeiten innerhalb der Gemeinde seit 2004 ausführt.

2. Der Kreis Bergstraße hat inzwischen zwei weitere Wohnhäuser im Ortsteil Elmshausen zur Unterbringung von Flüchtlingen angemietet.

Dort ist Ende November 2014 jeweils eine Familie mit sieben bzw. vier Personen eingezogen.

Damit hat sich die Zahl der in Lautertal untergebrachten Flüchtlinge auf 28 erhöht.

Der Kreis Bergstraße rechnet für das kommende Jahr mit mehr als 1.000 weiteren Personen. Auch für das Jahr 2016 sei mit einem Rückgang der Zahlen nicht zu rechnen.

Die durch das Land Hessen gewährte Kostenerstattung ist nicht auskömmlich.

Die Verhandlungen des Kreises Bergstraße mit dem Eigentümer des ehemaligen Laborgebäudes der Firma Ciba Geigy im Ortsteil Lautern werden fortgeführt.

3. Die Gemeinde Lautertal bekommt von der Kommunalwirtschaft Mittlere Bergstraße (KMB) 137.000 € Rückerstattung auf gezahlte Umlagen. Gleichzeitig wird die Umlage für 2015 leicht sinken. Der Verband hat für 2015 Investitionen von rund 775.000 € in Lautertal eingeplant.

## **03. Einbringung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2015**

---

Bürgermeister Jürgen Kaltwasser bringt die Haushaltssatzung und den Haushaltplan für 2015 ein.

### **Abstimmung über den Beschlussvorschlag:**

Die Gemeindevertretung beschließt, den Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2015 in der vorliegenden Form an den Haupt- und Finanzausschuss, den Jugendrat, den Seniorenbeirat und die Ortsbeiräte zu überweisen.
---

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **25**

Nein: **0**

Enth.: **0**

Damit ist der Beschlussvorschlag **einstimmig angenommen**.

#### **04. Haushaltssicherungskonzept der Gemeinde Lautertal hier: Festsetzung des Hebesatzes für die Grundsteuer A**

---

Hierzu stellt die CDU-Fraktion folgenden Änderungsantrag:

Die Gemeindevertretung nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis und beschließt die Festsetzung der Hebesätze der Grundsteuer A und B für das Jahr 2015 gemäß dem in der Anlage beigefügten Entwurf der Hebesatzung als Ersatz für die entfallenden Pachteinnahmen aus der Vermietung von Flächen zur Errichtung von Windkraftanlagen. Gleichzeitig beschließt die Gemeindevertretung, keine gemeindeeigenen Flächen zur Errichtung von Windkraftanlagen zu verpachten.

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **9**      Nein: **16**      Enthaltungen: **0**

Damit ist der Änderungsantrag **mehrheitlich abgelehnt**.

#### **Abstimmung über den Beschlussvorschlag:**

Die Gemeindevertretung nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis und beschließt die Festsetzung der Hebesätze der Grundsteuer A und B für das Jahr 2015 gemäß dem in der Anlage beigefügten Entwurf der Hebesatzung.

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **14**      Nein: **9**      Enthaltungen: **2**

Damit ist der Beschlussvorschlag **mehrheitlich angenommen**.

#### **05. Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik hier: Straßenbeleuchtungsvertrag**

---

#### **Abstimmung über den Beschlussvorschlag:**

Die Gemeindevertretung nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis und beschließt, den 1. Nachtrag zum Straßenbeleuchtungsvertrag vom 14.12.2005 zwischen der Gemeinde Lautertal und der GGEW Bergstraße AG zu beschließen und den Gemeindevorstand zu beauftragen, den entsprechenden 1. Nachtrag abzuschließen.

**Ergänzungsantrag:**

Der Gemeindevorstand wird beauftragt, bis 31.12.2015 ein Konzept zur Straßenbeleuchtung mit LED-Technik zu erarbeiten, damit die Gemeindevertretung bis 31.12.2016 eine Entscheidung treffen kann.

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **25**      Nein: **0**      Enth.: **0**

Damit ist der Beschlussvorschlag **einstimmig angenommen**.

## **06. Gebührenkalkulation Wasserversorgung für das Jahr 2015**

---

**Abstimmung über den Beschlussvorschlag:**

Die Gemeindevertretung nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis und beschließt den VI. Nachtrag zur Wasserversorgungssatzung der Gemeinde Lautertal gemäß dem in der Anlage beigefügten Entwurf.

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **16**      Nein: **9**      Enthaltungen: **0**

Damit ist der Beschlussvorschlag **mehrheitlich angenommen**.

## **15. Antrag der CDU-Fraktion bezüglich der Änderung der Hauptsatzung**

---

**Abstimmung über den Antrag:**

Die CDU-Fraktion beantragt: Die Zahl der Mitglieder der Gemeindevertretung wird auf 27 festgelegt.

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **9**      Nein: **16**      Enthaltungen: **0**

Damit ist der Antrag **mehrheitlich abgelehnt**.

**Abstimmung über den Änderungsantrag:**

Die inhaltliche Diskussion zur möglichen Verkleinerung von Ortsbeiräten wird im Zuge der Haushaltsplanberatungen an die Ortsbeiräte delegiert.  
Die inhaltliche Diskussion zur möglichen Verkleinerung des Gemeindevorstandes wird an den Ältestenrat verwiesen.

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **16**      Nein: **0**      Enthaltungen: **9**

Damit ist der Änderungsantrag **einstimmig angenommen**.

- 07. Bildung einer Kommission zur Wasserversorgung der Gemeinde Lautertal**  
**16. Antrag der GLL-Fraktion bezüglich der Prüfung der Untersuchung der Wasserversorgung mit einer externen Ingenieurgesellschaft**
- 

**Abstimmung über folgenden Beschlussvorschlag zu TOP 7:**

Für die Kommission werden folgende Personen vorgeschlagen:  
Peter Hannewald – Udo Rutkowski – Tobias Pösel

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **23**      Nein: **0**      Enthaltungen: **2**

Damit ist der Beschlussvorschlag **einstimmig angenommen.**

**Abstimmung über folgenden Änderungsantrag:**

Die Gemeindevertretung möge beschließen, auch sachkundige Bürger in die Kommission zur Wasserversorgung der Gemeinde Lautertal zu berufen.

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **25**      Nein: **0**      Enthaltungen: **0**

Damit ist der Änderungsantrag **einstimmig angenommen.**

Für die Wahl weiterer Kommissionsmitglieder in der nächsten Gemeindevertreterversammlung schlägt die SPD- und GLL-Fraktion, Herrn Gerald Jung als sachkundigen Bürger vor.

**Abstimmung über folgenden Änderungsantrag zu TOP 16:**

Die Gemeindevertretung beauftragt den Gemeindevorstand mit der Auftragsvergabe einer Untersuchung durch eine externe Ingenieurgesellschaft oder ein anderes sachkundiges Unternehmen. Ziel ist die Prüfung der Infrastruktur der Wasserversorgung der Gemeinde Lautertal. Damit verbunden ist auch eine Energieeffizienzanalyse der Anlagen.

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **25**      Nein: **0**      Enthaltungen: **0**

Damit ist der Änderungsantrag **einstimmig angenommen.**

## 08. Sanierung des Sportplatzes im Ortsteil Lautern

---

### Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Die Gemeindevertretung nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis und beschließt, den Sperrvermerk bei dem Sachkonto im Produkt „Allgemeine Sportförderung“ Nr. 0812.840818 „Sportplatz Lautern, Platzdecke“ im Haushaltsplan 2014 aufzuheben, die Mittel in das Haushaltsjahr 2015 zu übertragen und zur Verweisung in den Bauausschuss zur weiteren Beratung geben.

**Abstimmungsergebnis:** Ja: **21**      Nein: **0**      Enthaltungen: **4**

Um 22.50 Uhr schließt die Vorsitzende der Gemeindevertretung, Beate Dechnig, die 28. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung, bedankt sich bei den beiden Schriftführern Udo Rutkowski und Werner Heist mit einem Präsent, wünscht allen noch Anwesenden Frohe Weihnachten, einen guten Rutsch in neue Jahr, verbunden mit ganz viel Gesundheit für 2015.

---

Beate Dechnig  
Vorsitzende der Gemeindevertretung

---

Werner Heist  
stellv. Schriftführer